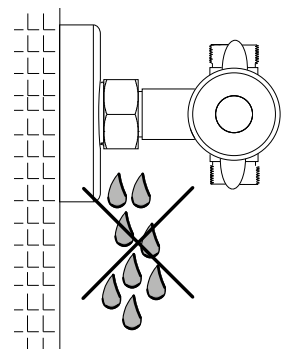
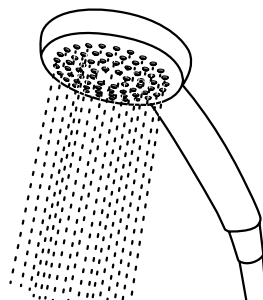
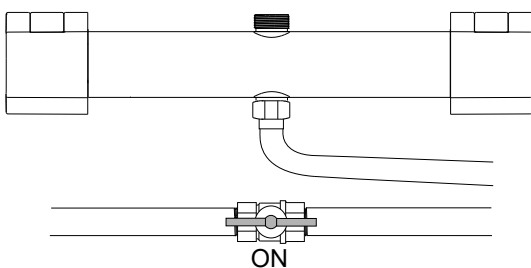
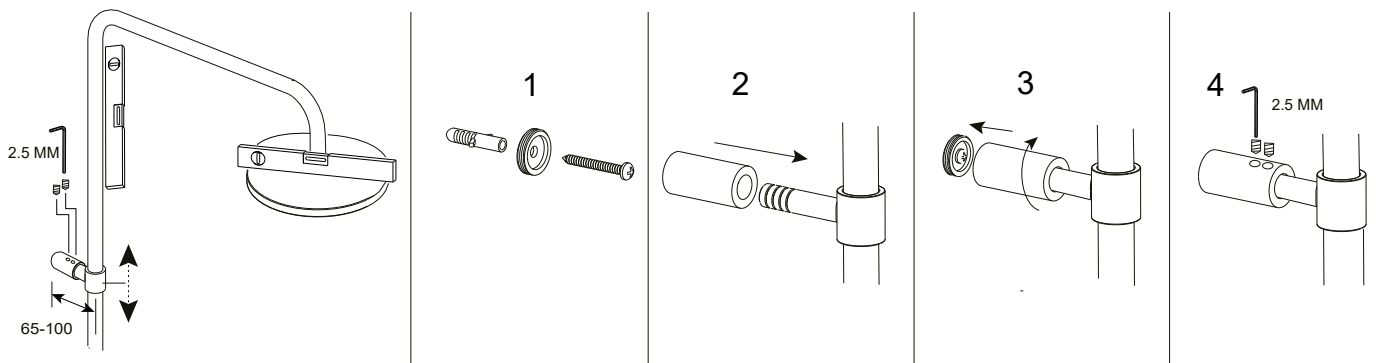
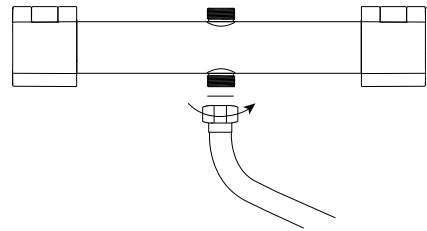
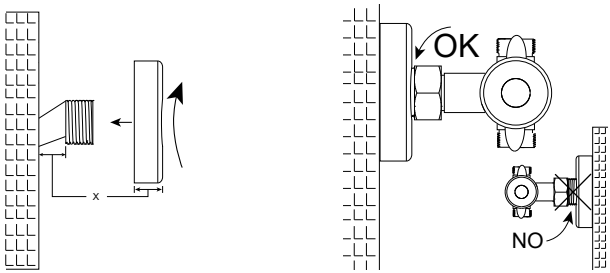
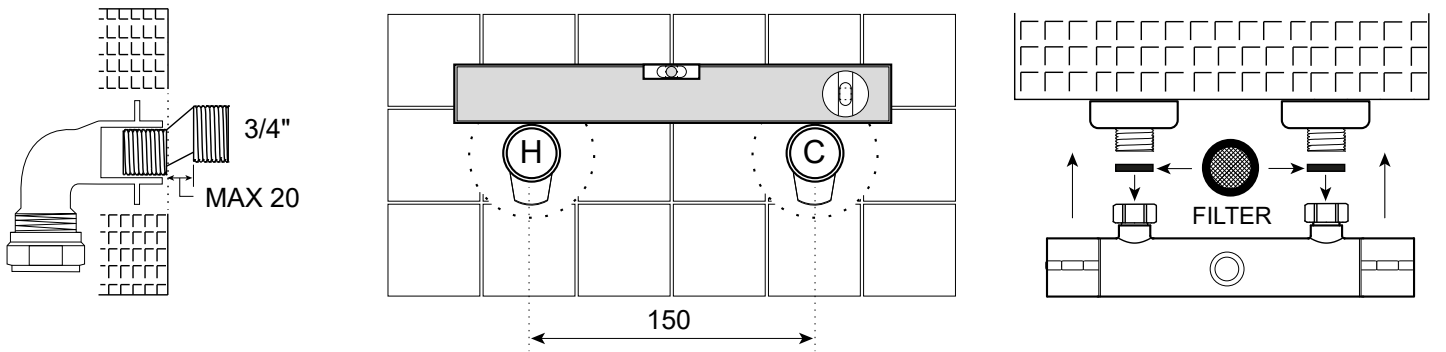
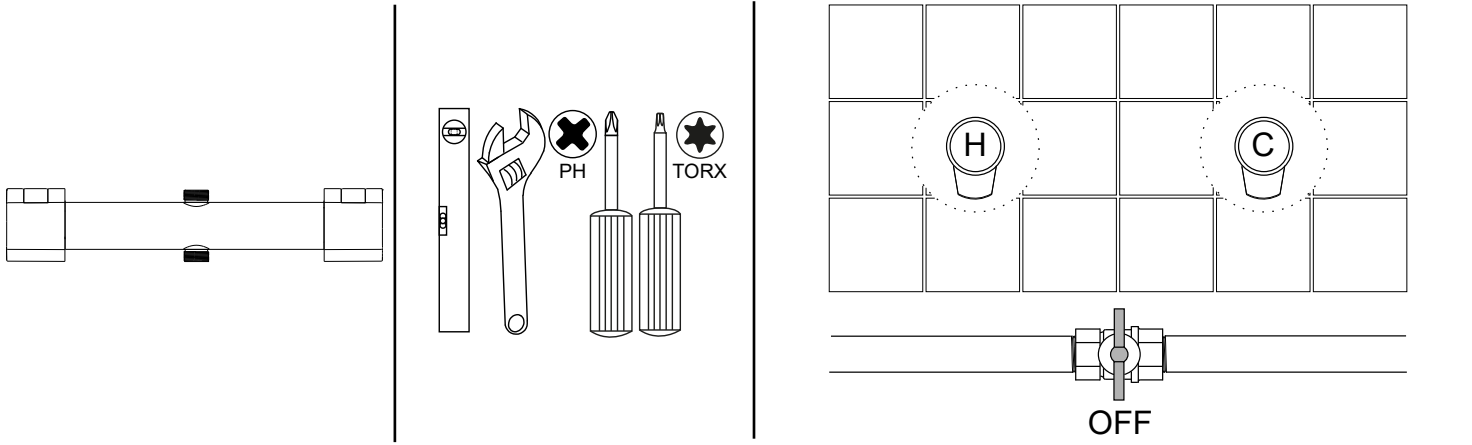
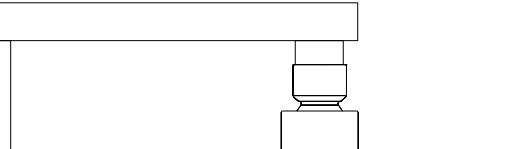


GEYSER® ERGO 150CC 40190.00

CLICK	DK: Installation	2	DK CLICK	DK: Generel information	7
	SE: Installation	2	SE CLICK	SE: Generel information	9
	NO: Installasjon	2	NO CLICK	NO: Generell informasjon	11
	UK: Installation	2	UK CLICK	UK: General information	13
	FI: Asennus	2	FI CLICK	FI: Yleistä tietoa	15
CLICK	DK: Service	3	DK CLICK	DK: Spørgsmål og svar	8
	SE: Service	3	SE CLICK	SE: Frågor och svar	10
	NO: Service	3	NO CLICK	NO: Spørsmål og svar	12
	UK: Service	3	UK CLICK	UK: Q & A	14
	FI: Palvelu	3	FI CLICK	FI: Kysymyksiä ja vastauksia	16
CLICK	DK: Reservedele	5			
	SE: Reservdelar	5			
	NO: Reservedeler	5			
	UK: Spare parts	5			
	FI: Varaosat	5			
 					



A line drawing showing a hand with a cloth cleaning the underside of a table. The table has a thick top and a vertical leg. The underside of the table top is shown with a wavy line representing the cleaning action. The text "1: EASY CLEAN" is written below the table.

2: ON

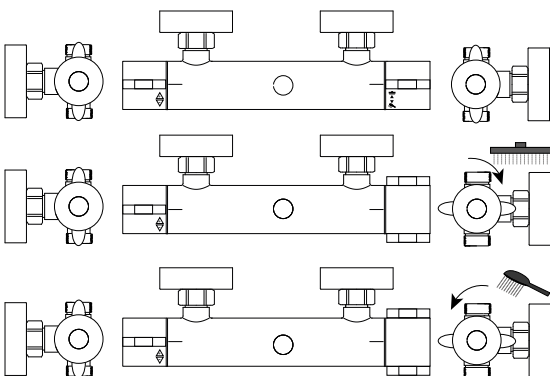


A: MAX °C - Cold B: MAX °C - Hot C: 38°C Comfort

3: TEMP



PRESS FOR MAX HOT TEMPERATURE

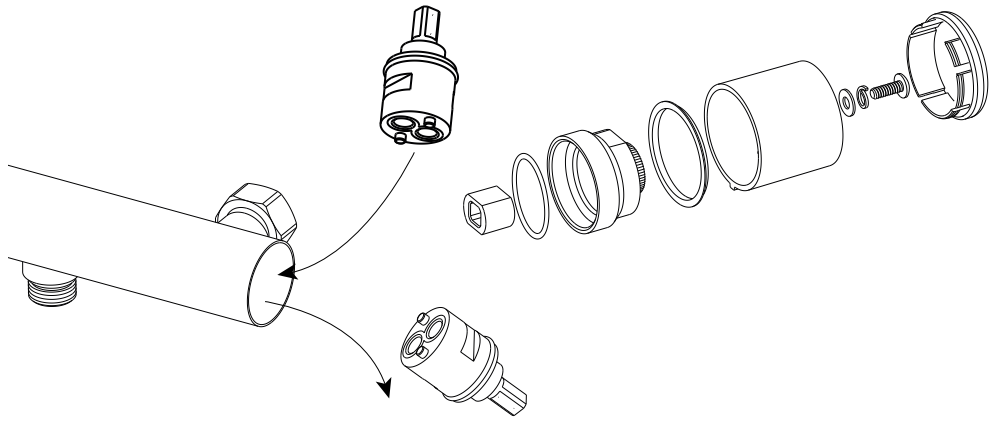


The diagram illustrates the operation of the water pump in three stages:

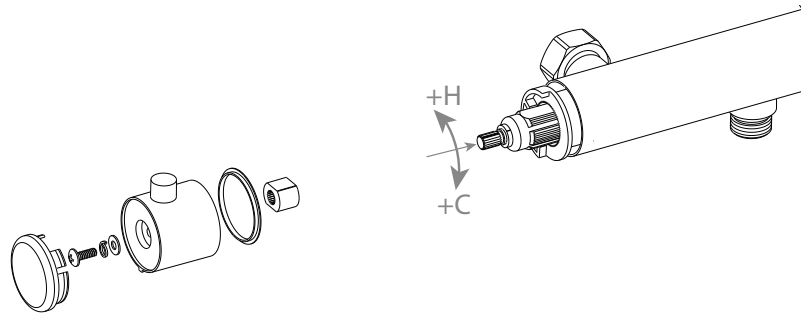
- OFF:** The pump handle is in the vertical position, and no water is being sprayed.
- Pressing the button:** An arrow indicates the handle being pushed down. A small rectangular button is shown on the handle.
- MAX:** The handle is fully depressed, and water is being sprayed from the nozzle at maximum pressure, indicated by the label "MAX" and curved arrows showing the spray pattern.

SERVICE • PALVELU

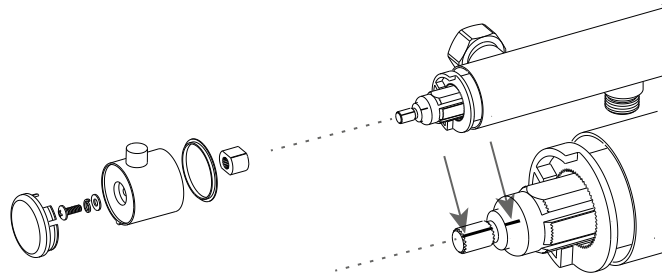
- DK: Udskiftning af
reguleringsdel
- SV: Byte av regleringsinsats
- NO: Bytte av
regleringsinnsats
- EN: Replacement of
cartridge
- FI: Korvaaminen
säättelevä osa



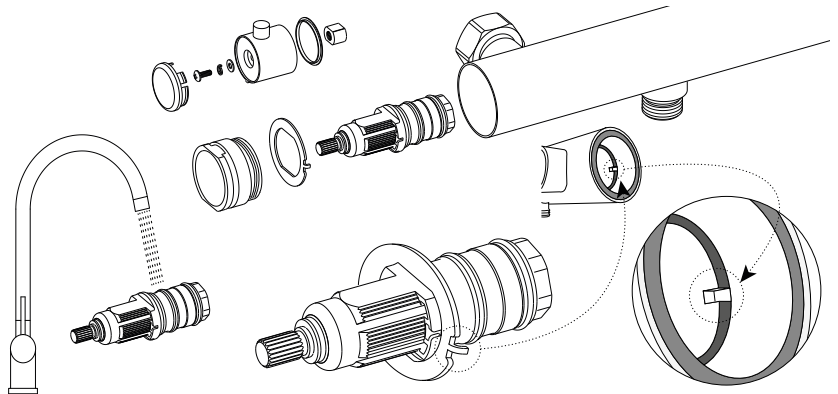
- DK: Juster stop-temperatur
- SV: Justera stopp-temperaturen
- NO: Juster stopp-temperatur
- EN: Adjust stop-temperature
- FI: Säädä pysäytyslämpötilaa



- DK: Kalibrer termostat
- SV: Kalibrera termostat
- NO: Kalibrer termostat
- EN: Calibrate thermostat
- FI: Kalibroi termostaatti



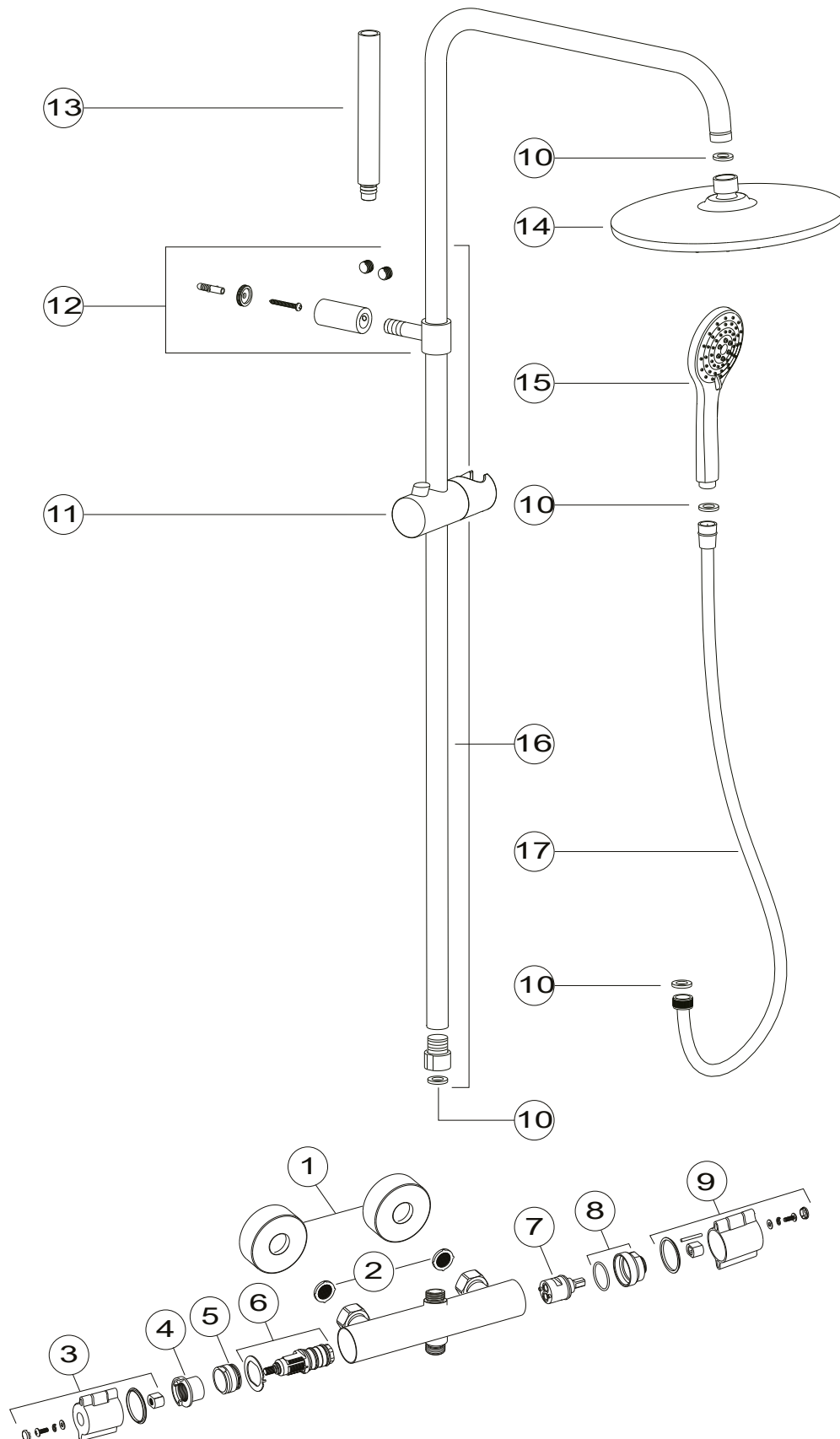
- DK: Rengør termostatenhed
- SV: Rengör termostatenheten
- NO: Rengjør termostatenheten
- EN: Cleaning of thermostat unit
- FI: Puhdistus
termostaattiyksiköstä



- DK: Afkalkning af topbruser
hver 3. måned
- SV: Avkalkning av takdusch
var 3:e månad
- NO: Avkalking av takdusj
hver 3. måned
- EN: Descaling of overhead
shower every 3 months
- FI: Yläsuihkun kalkinpoisto
3 kuukauden välein



DK: Reservedele SE: Reservdelar
NO: Reservedeler UK: Spare parts
FI: Varaosat



DK	1	184.55	Vægrosset 2 stk. krom	10	97.	Pakning 1/2" 6 stk.
	2	391.10	Filterpakning 2 stk.	11	4090.00.3	Glider Ø20,5 til håndbruser
	3	40120.00.68	Greb til termostat krom	12	40190.00.8	Vægbeslag komplet krom
	4	40174.00.61	Stopring til termostat	13	40190.00.1	Forlængerrør 150mm
	5	40174.00.21	Møtrik f. termostat	14	4090.00.1	Topbruser 225
	6	40174.00.62	Termostatindsats	15	4090.00.5	Håndbruser 100
	7	40174.00.64	Reguleringsindsats	16	40190.00.16	Bruserør komplet sæt
	8	40174.00.20	Møtrik f. regulering	17	19262.00	Bruserslange 1,5m
	9	40120.00.67	Greb til regulering krom			
SE	1	184.55	Täckbricka 2 st. krom	10	97.	Packning 1/2" 6 st.
	2	391.10	Filterpackning 2 st.	11	4090.00.3	Skjutreglage för handdusch
	3	40190.00.68	Handtag för termostat krom	12	40190.00.8	Väggfäste komplett krom
	4	40174.00.61	Stoppring för termostat	13	40190.00.1	Förlängning 150mm
	5	40174.00.21	Mutter f. termostat	14	4090.00.1	Takdusch 225
	6	40174.00.62	Termostatinnsets	15	4090.00.5	Handdusch 100
	7	40174.00.64	Regleringsinnsets	16	40190.00.16	Duschrör komplett
	8	40174.00.20	Mutter f. reglering	17	19262.00	Duschslang 1,5m
	9	40190.00.67	Handtag för reglering krom			
NO	1	184.55	Veggrosset 2 stk. krom	10	97.	Pakning 1/2" 6 stk.
	2	391.10	Filterpakning 2 stk.	11	4090.00.3	Skyve for hånddusj krom
	3	40190.00.68	Håndtak for termostat krom	12	40190.00.8	Veggfeste komplett krom
	4	40174.00.61	Stoppring for termostat	13	40190.00.1	Forlengelse 150mm
	5	40174.00.21	Mutter for termostat	14	4090.00.1	Takdusj 225
	6	40174.00.62	Termostatinnsets	15	4090.00.5	Hånddusj 100
	7	40174.00.64	Reguleringsinnsets	16	40190.00.16	Dusjrør komplett
	8	40174.00.20	Mutter f. regulering	17	19262.00	Dusjslange 1,5m
	9	40190.00.67	Håndtak til regulering krom			
UK	1	184.55	Wall cap 2 pcs. chrome	10	97.	Gasket 1/2" 6 pcs.
	2	391.10	Filter gasket 2 pcs	11	4090.00.3	Slider for hand shower
	3	40190.00.68	Handle for thermostat chrome	12	40190.00.8	Wall bracket, set
	4	40174.00.61	Stop ring for thermostat	13	40190.00.1	Extension tube 150mm
	5	40174.00.21	Nut for thermostatic unit	14	4090.00.1	Top shower 225
	6	40174.00.62	Thermostatic unit	15	4090.00.5	Hand shower 100
	7	40174.00.64	Diverter cartridge	16	40190.00.6	Shower pipe complete
	8	40174.00.20	Nut for diverter	17	19262.00	Shower hose 1,5m
	9	40190.00.67	Handle for diverter chrome			
FI	1	184.55	Seinäruusuke 2 kpl. kromi	10	97.	Pakkaaminen 6 kpl.
	2	391.10	Suodattimen tiiviste 2 kpl	11	4090.00.3	Käsisuihkun liukusäädin
	3	40190.00.68	Termostaatin kahva. Kromi	12	40190.00.8	Seinäkiinnike kromi
	4	40174.00.61	Termostaatin tulpparengas	13	40190.00.1	Jatkoputki 150mm
	5	40174.00.21	Mutteri termostaatin	14	4090.00.1	Yläsuihkukromi 225
	6	40174.00.62	Termostaatin sisäosa	15	4090.00.5	Käsisuihku 100
	7	40174.00.64	Säätöön	16	40190.00.16	Suihkuputki valmis
	8	40174.00.20	Mutteri säätöön	17	19262.00	Suihkuletku 1,5m
	9	40190.00.67	Kahva säätelyä varten			

DK

Anvendelse

GEYSER® termostatarmerer er produceret med henblik på, at forsyne et brusebad med koldt, varmt og blandet vand til personlig hygiejne.

Garanti

Der ydes 5 års garanti mod dryp og fabriktionsfejl. Garantien dækker reservedele. Købskvitteringen er produktets garantibevis. Opbevar denne sammen med denne brugsvejledning. Det anbefales, at scanne eller kopiere kvitteringen, da trykssvæerte kan falme med tiden.

Montering

GEYSER® armaturer skal monteres i en lovlige installation og i henhold til gældende lovgivning i det land armaturet monteres. Opstår der tvivl om korrekt installation, kontakt da en autoriseret VVS installatør.

Installationens driftstryk skal være mellem 1 og 6 bar. Ved højere driftstryk skal der monteres trykreduktionsventiler på både koldt- og varmtvandstilgang.

Hvis armaturet drypper eller ikke fungerer umiddelbart efter montering: Luk for vandtilførslen, og lad armaturet forblive monteret. Se punktet 'Spørgsmål & Svar' i denne vejledning. Se mere på www.geyservvs.com eller skriv til: info@geyservvs.com - Husk at vedhæfte foto af det installerede produkt, kopi af købskvittering og også evt. installationskvittering.

Før montering:

- Pak det nye armatur ud
- Skab overblik over indholdet
- Kontroller at installationen passer til de medfølgende monteringsdele
- Hvis installationen ikke passer til de medfølgende monteringsdele, anskaf da yderligere monteringsdele hos forhandleren
- Klargør det nødvendige værktøj
- Luk for vandtilførslen
- Afmonter det gamle armatur

Efter montering:

- Åbn reguleringsgrebet
- Åbn langsomt for vandtilførslen
- Aktiver termostatgrebet så der kommer vand ud, først koldt og derefter varmt vand.
- Luk reguleringsgrebet
- Kontroller at alle samlinger er tætte
- Gentag samme kontrol igen efter nogle timer

Vedligeholdelse

Armaturer med forkromede eller farvede overflader og armaturer i rustfrit stål skal aftørres umiddelbart efter brug. Armaturer udført i rustfrit stål skal jævnligt overfladebehandles med plejeprodukter specielt til rustfrit stål. Rustfrit stål, der ikke vedligeholdes, risikerer at danne overfladerust. Temperaturrebet skal med jævne mellemrum drejes til fuld varm position og til fuld kold position, dette vedligeholder den smidige bevægelighed i termostatenheden.

Rengøring

Anvend kun neutrale rengøringsmidler, der ikke er slibende eller kalkopløsende, og ikke indeholder syre, klor eller fosfor. Ved brug af rengøringsmidler på spray, spray altid først midlet på en klud og påfør derefter med kluden. Ved direkte spray på armaturet er der risiko for at beskadige gummiringe og andre vitale dele. Anvend aldrig slibesvampe eller skuresvampe på armaturer. Armaturer udført i rustfrit stål skal jævnligt rengøres med rengøringsmidler fremstillet specielt til rustfrit stål.

Bortskaffelse

Gældende nationale regler om bortskaffelse og genanvendelse skal overholdes.

Ansvarsfraskrivelse

Forhandler, distributør og producent kan ikke gøres erstatningspligtig for: Fejl, mangler, skader og følgeskader opstået i forbindelse med fejlmontering. Skader på grund af kalk og frost. Skader på grund af snavs fra vandforsyning. Manglende vedligeholdelse. Armaturer monteret og anvendt uden at følge brugsvejledningen. Unødvendig voldsom behandling, der påfører armaturet skade.

Kontakt

www.geyservvs.com • info@geyservvs.com
VVS-Trading • Ellegaardvej 30 • DK 6400 • Sønderborg

Armaturet fungerer ikke:	• Kontroller at armaturet er monteret med korrekt koldt- og varmtvandstilslutning • Kold og varm er markeret med henholdsvis blå og rød farveindikation • I standardinstallationer er koldt vand til højre og varmt vand til venstre
Der kommer for lidt vand ud:	Kontroller om: • Der er snavs i termostatenhedens filter? • Der er snavs i tilslutningsfiltrene? • Bruseslange er klemmt? • Håndbruseren har frit gennemløb? • Fjern en evt. vandsparerindsats i håndbruseren.
Der kommer for meget vand ud:	• Skru ned for vandstrømmen på armaturet • Monter evt. en vandsparerbruser
Vandet løber konstant:	• Luk for vandtilførslen • Udskift reguleringsdelen
Armaturet drypper vedvarende:	• Luk for vandtilførslen • Udskift reguleringsdelen
Der kommer vand ud ved reguleringsgrebet:	• Luk for vandtilførslen • Udskift reguleringsdelen
Reguleringsgrebet drejer trægt:	• Luk for vandtilførslen • Udskift reguleringsdelen
Der kommer vand ud ved termostatgrebet:	• Luk for vandtilførslen • Udskift termostatus
Termostatgrebet drejer trægt:	• Luk for vandtilførslen • Rens/afkalk eller udskift termostatus
Gevind på væginstallation er for kort:	• Betyder at armaturet sidder løs • Monter armaturet med både filterpakning og den medfølgende ekstra pakning
Bruseren drypper kortvarigt efter lukning af greb:	• Det er normalt. Det er det tilbageværende vand, der naturligt forlader brusehovedet

Teknisk information

Test standard:	• EN 1111:2017. Testrapport bekræfter at armaturet kan installeres lovligt. Ahlsell Danmark er garant for testrapporten. Produktet er underlagt produktionskontrol på produktionsstedet.
Materiale:	• Armatur & bruserrør: Rustfrit stål. Top- og håndbruser: ABS
Støjgruppe:	• 2
Vandstrøm 3 bar:	• 7,5 L/min
Driftstryk:	• 1-6 bar
Testtryk:	• 25 bar
Maks. varmtvandstemperatur:	• 80 °C
Anbefalet varmtvandstemperatur:	• 60 °C
Koldt vandstemperatur:	• 10 °C
Tilslutning:	• 3/4"
Installation:	• Det er installatørens ansvar at sikre, at installationen yder tilstrækkeligt vandtryk til produktets specifikationer.

SE

Avsedd användning

GEYSER® termostatblandare är tillverkade för att producera kallt, varmt eller ljummet vatten till en dusch.

Garanti

En 5-årig garanti ges mot dropp och tillverkningsfel. Garantin omfattar reservdelar. Inköpskvittot utgör produktens garantibevis. Förvara kvittot tillsammans med bruksanvisningen. Vi rekommenderar att du skannar eller kopierar kvittot, eftersom utskriftsbläck kan tappa färg över tid.

Installation

GEYSER® Kranarna ska monteras i enlighet med lagkraven som gäller i det land där kranen installeras. Om det finns några tveksamheter runt vad som anses som korrekt installation, ska en rörmokare anlitas. Vattentrycket måste vara mellan 1 och 6 bar. Vid högre vattentryck måste tryckreduceringsventiler installeras både i kall- och varmvattenanslutningar. Om kranen droppar eller inte fungerar direkt efter installation: Låt kranen vara fortsatt installerad och bryt vattentillförseln. Se avsnittet 'Frågor & Svar' i den här bruksanvisningen. För mer information, gå till www.geyservvs.com eller skriv till: info@geyservvs.com. Glöm inte att bifoga några bilder av den installerade produkten. Bifoga dessutom en kopia på inköpskvittot och om möjligt, installationskvittot.

Före installation:

- Packa upp den nya kranen
- Skapa dig en bild av innehållet
- Se till att installationen är kompatibel med de medföljande monteringsdelarna.
- Om installationen inte passar med de medföljande monteringsdelarna finns ytterligare monteringsdelar hos återförsäljaren
- Förbered de nödvändiga verktygen
- Stäng av vattnet
- Plocka bort den gamla kranen

Efter installationen:

- Öppna regleringshandtaget
- Öppna vattenkranen långsamt
- Aktivera termostathandtaget, först kallt och sedan varmt vatten
- Stäng regleringshandtaget
- Kontrollera att alla anslutningar är täta och inte läcker
- Upprepa samma kontroll efter några timmar för att säkerställa lyckad montering

Underhåll

Armaturer med kromade eller färgade ytor och armaturer i rostfritt stål ska torkas av direkt efter användning. Armaturer av rostfritt stål ska regelbundet behandlas med vårdprodukter speciellt för rostfritt stål. Rostfritt stål som inte underhålls löper risk för ytrost. Temperaturhandtaget måste vridas till fullt varmt läge och till fullt kallt läge med jämna mellanrum, detta upprätthåller termostatenhetens mjuka rörelse.

Rengöring

Använd bara neutrala rengöringsmedel utan slipeffekt eller kalklösningsmedel utan syra, klorin, eller fosfor. Vid användning av rengöringsmedel i sprayform ska du alltid spreja rengöringsmedlet på en trasa först och sedan stryka trasan mot kranen. Om du sprejar direkt på kranen ökar risken för att skada gummiringar och andra viktiga delar. Använd aldrig medel med frätande ånga eller svampar med skrubbeffekt på kranarna.

Kassering

Lokal och nationella föreskrifter kring kassering och återvinning måste följas.

Friskrivning

Vare sig återförsäljaren, distributören eller tillverkaren kan ansvara för följande: Fel, defekter, skada och följdskada orsakad av felaktig installation. Fel, defekter, skada och följdskada orsakad av felaktig användning. Skada orsakad av kalkavlagring och frostska. Skada på grund av smuts från vattenkranen. Brist på underhåll. Kranar som installerats och använts utan följande bruksanvisning. Onödigt våldsamt beteende som orsakar skada på produkten

Kontakt

www.geyservvs.com • info@geyservvs.com
VVS-Trading • Ellegaardvej 30 • DK 6400 • Sønderborg

SE

Frågor & Svar

Blandaren fungerar inte:	• Kontrollera att blandaren är monterad med rätt anslutningar för kallt vatten och varmt vatten • Varmt vatten markeras med rött. Kallt markeras med blått • I standardinstallationer är kallt vatten till höger och varmt vatten till vänster
Det kommer ut för lite vatten:	Kontrollera om: • Det finns smuts i termostatfiltren? • Det finns smuts i anslutningsfiltren? • Duschslangen har blivit klämd? • Handduschen har fri passage? • Avlägsna vattenbesparingsenheten i handduschen
Det kommer ut för mycket vatten:	• Vrid ned vattenflödet på blandaren • Montera vid behov en vattenbesparande dusch
Vattnet rinner oavbrutet:	• Stäng av vattentillförseln • Byt flödeskassetten
Vatten droppar kontinuerligt:	• Stäng av vattentillförseln • Byt regleringsinsats
Vatten tränger ut ur flödeskontrollhandtaget:	• Stäng av vattentillförseln • Byt regleringsinsats
Flödeskontrollhandtaget rör sig tätt:	• Stäng av vattentillförseln • Byt regleringsinsats
Vatten tränger ut från flödeskontrollhandtaget:	• Stäng av vattentillförseln • Byt termostatenheten
Termostathandtaget rör sig trögt:	• Stäng av vattentillförseln • Kalka ur eller byt termostatenheten
Vägginstallationsgångarna är för korta:	• Innebär att blandaren är för lös • Montera blandaren med både filterpackning och den extra packningen som medföljer
Duschen droppar en stund efter att du stängt handtaget:	• Detta är normalt. Återstående vatten lämnar duschhuvudet naturlig

Teknisk information

Teststandard:	• EN 1111:2017. Testrapport bekräftar att blandaren kan installeras lagligt. Ahlsell Danmark är garant för testrapporten. Produkten är föremål för produktionskontroll på produktionsplatsen.
Material:	• Armatyr & duschrör: Rostfritt stål. Tak- och handdusch: ABS
Ljudgrupp:	• 2
Vattenflöde 3 bar:	• 7,5 L/min
Drifttryck:	• 1-6 bar
Provtryck:	• 25 bar
Max. varmvattentemperatur:	• 80 °C
Rekommenderad varmvattentemperatur:	• 60 °C
Kallvattentemperatur:	• 10 °C
Anslutning:	• 3/4"
Installation:	• Det är installatörens ansvar att säkerställa att installationen fungerar korrekt vattentryck enligt produktspecifikationer.

NO

Bruksområde

GEYSER® -termostatbatterier er produsert for å utstyre dusj med kaldt vann, varmt- og blandet vann til personlig hygiene

Garanti

5-års garanti mot drypping og fabrikkasjonsfeil. Garantien dekker reservedeler. Kjøpskvitteringen er produktets garantisertifikat. Oppbevar kvitteringen sammen med bruksanvisningen. Det anbefales å skanne eller kopiere kvitteringen, siden printerblekk kan bli uleselig over tid.

Montering

GEYSER® -kraner må monteres på godkjente installasjoner, i henhold til gjeldende lover i landet hvor kranen monteres. Kontakt en autorisert rørlegger ved tvil om riktig montering. Driftstrykket til monteringen må være mellom 1 og 6 bar. Ved høyere driftstrykk må ventiler for trykkreduksjon monteres, både på kaldt- og varmtvannstilkoblingene. Dersom kranen drypper eller ikke fungerer umiddelbart etter montering: La kranen forbli montert og slå av vannforsyningen. Se delen med 'Spørsmål og svar' i denne brukermanualen. For å få mer informasjon, kan du besøke www.geyservvs.com eller skrive til: info@geyservvs.com

Husk å vedlegge bilder av det monterte produktet. I tillegg må det vedlegges en kopi av kjøpskvitteringen, og av kvitteringen for monteringsarbeidet hvis mulig.

Før montering:

- Pakk opp den nye kranen. Få deg en oversikt over innholdet
- Sørg for at installasjonen er kompatibel med de leverte delene
- Dersom installasjonen ikke samsvarer med de leverte delene, må ytterligere deler anskaffes fra forhandleren
- Kontrollert at monteringskruene kan nås gjennom servanten / benkeplaten
- Finn frem nødvendige verktøy
- Slå av vannforsyningen. Fjern den gamle kranen

Etter montering:

- Åpne reguleringshåndtaket. Åpne vannforsyningen forsiktig
- Aktiver termostathåndtaket, først kaldt og så varmt vann
- Lukk reguleringshåndtaket
- Kontroller at alle tilkoblingene er stramme og ikke lekker. Gjenta samme kontrollen etter noen timer

Vedlikehold

Armaturer med forkrommet eller farget overflate og armaturer i rustfritt stål skal tørkes av umiddelbart etter bruk.

Armaturer av rustfritt stål skal regelmessig behandles med pleiemidler spesielt for rustfritt stål. Rustfritt stål som ikke vedlikeholdes risikerer overflaterust.

Temperaturhåndtaket må dreies til full varm posisjon og til full kald posisjon med jevne mellomrom, dette opprettholder jevn bevegelse av termostatenheten.

Rengjøring

Benytt kun naturlige rengjøringsmidler som ikke er slipende eller kalkløselige, og som ikke inneholder syre, klor eller fosfor. Ved bruk av rengjøringsmidler på spray: spray alltid rengjøringsmiddelet først på en klut, før kluten benyttes på kranen. Spraying direkte på kranen kan føre til skade på gummipakninger og andre viktige deler. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller skuresvamper på kraner. Kraner av rustfritt stål må rengjøres hyppig med rengjøringsmidler som er laget spesielt for rustfritt stål

Avhending

Følg lokale og nasjonale regler for resirkulering og avhending.

Ansvarsfraskrivelse

- Hverken forhandler, distributør eller produsent kan være ansvarlige for:
- Feil, defekter, skader og følgeskader forårsaket av feil montering
- Feil, defekter, skader og følgeskader forårsaket av feil bruk
- Skade forårsaket av kalkstein og frost
- Skade grunnet smuss fra vannforsyningen
- Mangel på vedlikehold
- Kraner som monteres og brukes uten å følge bruksanvisningen
- Unødvendig røff behandling som har forårsaket skade på produktet

Kontakt

www.geyservvs.com • info@geyservvs.com

VVS-Trading • Ellegaardvej 30 • DK 6400 • Sønderborg

NO

Spørsmål & Svar:

Blandebatteriet fungerer ikke:	• Kontroller at blandebatteriet er korrekt tilkoblet kaldt og varmt vann • Varmt er markert med rødt. Kaldt er markert med blått. • I standard installasjoner, er kaldt vann til høyre og varmt vann er til venstre
Det kommer ut for lite vann:	• Kontroller om: • Det er smuss i filterene til termostatenheten? • Det er smuss i filterene til tilkoblingen? • Dusjslangen er klemt? • Dusjhodet har fri tilgang? • Fjern eventuelle vannsparingsenheter i hånddusjen.
Det kommer ut for mye vann:	• Reduser vannflyten til blandebatteriet • Hvis nødvendig monteres en vannsparedusj
Vannet renner konstant:	• Slå av vannforsyningen • Bytt reguleringsinnsatts
Vannet drypper løpende:	• Slå av vannforsyningen • Bytt reguleringsinnsatts
Vannet kommer ut av flytkontrollhåndtaket:	• Slå av vannforsyningen • Bytt reguleringsinnsatts
Flytkontrollhåndtaket beveger seg stramt:	• Slå av vannforsyningen • Bytt reguleringsinnsatts
Vannet kommer ut av termostathåndtaket:	• Slå av vannforsyningen • Bytt termostatenheten
Termostathåndtaket beveger seg stramt:	• Slå av vannforsyningen • Avkalk eller bytt termostatenheten
Veggmonteringsgjengene er for korte:	• Betyr at blandebatteriet er løst • Monter blandebatteriet med både filterpakningen og den ekstra pakningen som er levert.
Dusjen drypper litt etter at håndtaket er lukket:	• Dette er normalt. • Det gjenværende vannet forlater dusjhodet

Teknisk informasjon

Teststandard:	• EN 1111:2017. Testrapport bekrefter at armaturet kan installeres lovlig. Ahlsell Danmark er garantist for testrapporten.
Materiale:	• Produktet er underlagt produksjonskontroll på produksjonsstedet.
Støygruppe:	• Armatur & dusjrør: Rustfritt stål. Tak- og hånddusj: ABS
Vannføring 3 bar:	• 2
Driftstrykk:	• 7,5 L/min
Prøvetrykk:	• 1-6 bar
Maks. varmtvannstemperatur:	• 25 bar
Anbefalt varmtvannstemperatur:	• 80 °C
Kaldtvannstemperatur:	• 60 °C
Tilkobling:	• 10 °C
Installasjon:	• 3/4" • Det er installatørens ansvar å sørge for at installasjonen fungerer med tilstrekkelig vanntrykk i henhold til produktspesifikasjoner.

UK

Intended use

GEYSER® thermostatic mixers are manufactured to provide a shower with cold water, hot water and mixed water for personal hygiene.

Guaranty

A 5-year guaranty is granted against drip and manufacturing defects. The guaranty covers spare parts. The purchase receipt is the product guaranty certificate. Keep the receipt together with the manual. It is recommended to scan or copy the receipt, as printing ink may fade over time.

Installation

ADORA® faucets shall be mounted in a legal installation and in accordance with applicable laws of the country in which the faucet is mounted. If there is any doubt about the correct installation, contact an authorized plumbing installer.

The operating pressure of the installation must be between 1 and 6 bar. At higher operating pressures, pressure reduction valves must be installed on both cold and hot water connections. If the faucet drips or does not work immediately after installation: Leave the faucet installed and shut off the water supply. See the 'Questions & Answers' section in this manual. For more information go to www.geyservvs.com or write to: info@geyservvs.com. Remember to attach some photos of the installed product. Furthermore, a copy of the purchase receipt and if possible, the installation receipt.

Before installation:

- Unpack the new faucet. Make yourself an overview of the content
- Make sure that the installation is compatible with the supplied mounting parts
- If the installation does not fit together with the supplied mounting parts, obtain additional mounting parts at the dealer
- Prepare the necessary tools
- Shut off the water supply. Remove the old faucet

After installation

- Open the regulation handle
- Slowly open the water supply
- Activate the thermostatic handle, first cold and then hot water
- Close the regulation handle
- Check that all connections are tight, and not leaking
- Repeat the check after a few hours to ensure successful assembly

Maintenance

Faucets with chromed or colored surfaces and faucets in stainless steel must be wiped down immediately after use.

Faucets made of stainless steel must be regularly treated with care products specially for stainless steel. Stainless steel that is not maintained runs the risk of surface rust.

The temperature handle must be turned to the full hot position and to the full cold position at regular intervals, this maintains the smooth movement of the thermostat unit.

Cleaning

Use only neutral detergents that are not abrasive or lime-soluble and do not contain acid, chlorine, or phosphorus. When using sprayable detergents; always spray the detergent on a cloth first and then apply the cloth to the faucet. Direct spray on the faucet, gives a risk of damaging the rubberrings and other vital parts. Never use abrasive vapors or scouring sponges on faucets. Stainless steel faucets must be cleaned frequently with detergents made especially for stainless steel

Disposal

Local national regulations on disposal and recycling must be observed.

Disclaimer

Nor the dealer, distributor or manufacturer can be liable for: Faults, defects, damage and consequential damage caused by incorrect installation. Faults, defects, damage and consequential damage caused by incorrect use. Damage caused by limestone and frost damage. Damage due to dirt from the water supply. Lack of maintenance. Faucets installed and used without following the user manual. Unnecessary violent behavior that causes damage to the product

Contact

www.geyservvs.com • info@geyservvs.com
VVS-Trading • Ellegaardvej 30 • DK 6400 • Sønderborg

Questions & Answers

The mixer does not work:	• Check that the mixer is fitted with proper cold water and hot water connection • Hot is marked with red indication. Cold is marked with blue indication • In standard installations, cold water is to the right and hot water to the left
Too little water comes out:	Check if: • There is dirt in the thermostatic unit filters? • There is dirt in the connection filters? • Shower hose is clamped? • The hand shower has free passage? • Remove any water saving device in the hand shower.
Too much water comes out:	• Turn down the water flow on the mixer • Mount if necessary, a water-saving hand shower
Water runs constantly:	• Turn off the water supply • Replace the flow cartridge
Water drips continuously:	• Turn off the water supply • Replace the flow cartridge
Water comes out at the flow control handle:	• Turn off the water supply • Replace the flow cartridge
The flow control handle moves tight:	• Turn off the water supply • Replace the flow cartridge
Water comes out at the thermostat handle:	• Turn off the water supply • Replace thermostatic unit
The thermostatic handle moves tight:	• Turn off the water supply • Descale or replace the thermostatic unit
Wall installation threads are too short:	• Means that the mixer is loose • Mount the mixer with both the filter gasket and the supplied extra gasket.
The hand shower drips briefly after closing the handle:	• This is normal. The remaining water naturally leaves the shower head

Teknisk information

Test standard:	• EN 1111:2017. Test report confirms that the fixture can be installed legally. Ahlsell Danmark is the guarantor of the test report.
Material:	• The product is subject to production control at the production site.
Acoustic group:	• Mixer & shower pipe: Stainless steel. Top- and hand shower: ABS
Water flow 3 bar:	• 2
Operating pressure:	• 7,5 L/min
Test pressure:	• 1-6 bar
Max. hot water temperature:	• 25 bar
Recommended hot water temperature:	• 80 °C
Cold water temperature:	• 60 °C
Connection:	• 10 °C
Installation:	• 3/4"
	• It is the installer's responsibility to ensure that the installation performs adequately water pressure to product specifications.

FI

Käyttötarkoitus

GEYSER®-termostaattihanat on tarkoitettu tuomaan suihkulle tai kylpyammeelle kylmää vettä, kuumaa vettä ja sekoitettua vettä henkilökohtaisen hygienian hoitoon

Takuu

5 vuoden takuu myönnetään materiaali- ja valmistusvikoja vastaan. Takuu koskee varaosi. Ostokuitti on tuotteen takuutodistus. Säilytä kuitti yhdessä käyttöohjeen kanssa. On suositeltavaa skannata tai kopioida kuitti, sillä tulostusmuste voi haalistua ajan mittaan

Asennus

GEYSER®-hanat tulee asentaa hyväksytyllä tavalla ja noudattaen asennuskohteessa voimassa olevia maakohtaisia määräyksiä. Jos oikeasta asennustavasta on epäselvyyttä, ota yhteyttä valtuutettuun putkiasentajaan. Asennuskohteen käyttöpaineen tulee olla 1–6 baaria. Korkeammilla käyttöpaineilla on asennettava paineenalennusventtiilit sekä kylmä- että kuumavesiliitännät.

Jos hana tiputtaa tai ei toimi välittömästi asennuksen jälkeen: Jätä hana paikalleen asennettuna ja sulje päävesihana. Katso osio "Kysymyksiä ja vastauksia" tässä käyttöoppaassa. Hae lisätietoja osoitteesta www.geyservvs.com tai tiedustele sähköpostitse osoitteesta: info@geyservvs.com Muista liittää mukaan joitain valokuvia asennetusta tuotteesta. Liitä mukaan myös kopio ostokuitista ja mikäli mahdollista, asennuskuitti.

Ennen asennusta:

- Poista uusi hana pakkauksestaan. Tarkista sisältö
- Varmista, että asennus on yhteensopiva mukana toimitettujen kiinnitysosien kanssa
- Jos asennuskohde ei sovi yhteen mukana toimitettujen kiinnitysosien kanssa, hanki jälleenmyyjältä ylimääräiset kiinnitysosat. Tarkista, että kiinnityspultit yltävät pesualtaan/pöytätason läpi
- Valmistelee tarvittavat työkalut. Sulje päävesihana. Poista vanha hana
- Suojaa putket ja venttiilit lialta peittämällä ne asennuksen ajaksi

Asennuksen jälkeen:

- Käännä säätökahva auki.
- Avaa päävesihana hitaasti.
- Aktivoi termostaattikahva, ensin kylmä ja sitten kuuma vesi.
- Sulje säätökahva.
- Tarkista että kaikki liitännät ovat tiukalla eivätkä vuoda.
- Toista sama tarkistus muutaman tunnin kuluttua onnistuneen asennuksen varmistamiseksi.

Kunnossapito

Kiinnikkeet, joissa on kromattu tai värillinen pinta ja ruostumattomasta teräksestä valmistetut liittimet, on pyyhittävä välittömästi käytön jälkeen.

Ruostumattomasta teräksestä valmistetut liitososat on käsiteltävä säännöllisesti ruostumattomalle teräkselle tarkoitetuilla hoitoaineilla. Ruostumaton teräs, jota ei huolleta, aiheuttaa pintaruosteen riskin.

Lämpötilan kahva on käännettävä säännöllisin väliajoin täysin kuumaan ja täysin kylmään asentoon, mikä ylläpitää termostaattiyksikön sujuvaa liikettä.

Puhdistus

Käytä vain neutraaleja pesuaineita, jotka eivät ole hankaavia tai kalkkia liuottavia eivätkä sisällä happoa, klooria tai fosforia. Suihkutettavien pesuaineiden käyttö: suihkuta aina pesuaine ensin liinalle ja käytä sitten liinaa hanaan. Suihkuttaminen suoraan hanan päälle aiheuttaa kumisten tiivisterenkaiden ja muiden tärkeiden osien vioittumisriskin. Älä koskaan käytä hankaavia höyryjä tai hankaussieniä hanoiin. Ruostumattomasta teräksestä valmistetut hanat on puhdistettava säännöllisesti erityisesti ruostumattomalle teräkselle tarkoitetuilla pesuaineilla.

Hävittäminen

Paikallisia kansallisia määräyksiä hävittämisestä ja kierrätyksestä on noudatettava.

Vastuuvapauslauseke

Jälleenmyyjä, jakelija tai valmistaja eivät ole vastuussa: väärän asennuksen aiheuttamista vioista, vaurioista ja seuraamuksellisista vahingoista, väärästä käytöstä johtuvista vioista, vaurioista ja seuraamuksellisista vahingoista, kalkin ja pakkasen aiheuttamista vioista, vesilähteen epäpuhtauksien aiheuttamista vahingoista, kunnossapidon laiminlyönnistä, tuotteiden asentamisesta ja käytöstä käyttöohjetta noudattamatta, tuotteen vioittumisesta tarpeettoman voimankäytön vuoksi.

Yhteystiedot

www.geyservvs.com • info@geyservvs.com

VVS-Trading • Ellegaardvej 30 • DK 6400 • Sønderborg

FI

Kysymyksiä & Vastauksia

Hana ei toimi:	• Tarkista, että hana on varustettu asianmukaisella kylmän veden ja lämpimän veden liitännällä • Lämmin vesi on varustettu punaisella merkillä. Kylmä on merkitty sinisellä • Vakioasennuksissa kylmä vesi on oikealla ja kuuma vasemmalla
Liian vähän vettä tulee ulos:	Tarkista: • Onko termostaattiyksikön suodattimissa likaa? • Onko liitännän suodattimissa likaa? • Onko suihkun letku puristuksissa? • Voiko käsisuihku liikkua vapaasti? • Poista mahdollinen vedensäästölaite käsisuihkusta.
Liian paljon vettä tulee ulos:	• Käännä vedentuloa pienemmälle hanasta • Asenna tarvittaessa vedensäästösuihku
Vesi juoksee jatkuvasti:	• Kytke vesi pois päältä • Irrota kahva • Vaihda säätöyksikkö/käyttöventtiili
Vettä tiputtaa jatkuvasti:	• Kytke vesi pois päältä • Irrota kahva • Vaihda säätöyksikkö/käyttöventtiili
Vettä tulee ulos virtauksen säätökahvasta:	• Kytke vesi pois päältä • Vaihda säätöyksikkö/käyttöventtiili
Säätökahvan liike on liian tiukalla:	• Kytke vesi pois päältä • Vaihda säätöyksikkö/käyttöventtiili
Vettä tulee ulos termostaatin kahvan kohdalta:	• Kytke vesi pois päältä • Vaihda termostaattiyksikkö
Termostaattikahva tuntuu tiukalta:	• Kytke vesi pois päältä • Tee kalkinpoisto tai vaihda termostaattiyksikkö
Seinäasennuksen kierteet ovat liian lyhyet:	• Tarkoittaa, että hana on löysällä • Kiinnitä hana sekä suodatintivisteeseen että mukana toimitetun ylimääräisen tiivisteeseen kanssa
Suihku tiputtaa vähän aikaa kahvan sulkemisen jälkeen:	• Tämä on normaalia. Suihkupäässä jäljellä oleva vesi poistuu luonnollisesti

Tekninen informaatio

Testistandardi:	• EN 1111:2017. Testiraportti vahvistaa, että valaisin voidaan asentaa laillisesti. Ahlsell Danmark on testausraportin takaaja. Tuote on tuotannon valvonnan alainen tuotantopaikalla.
Materiaali:	• Kiinnitys & suihkuputki: Ruostumaton teräs. Suihkut: ABS
Meluryhmä:	• 2
Veden virtaus 3 bar:	• 7,5 l/min
Käyttöpaine:	• 1-6 bar
Koepaine:	• 25 bar
Max. kuuman veden lämpötila:	• 80 °C
Suositeltu käyttöveden lämpötila:	• 60 °C
Kylmän veden lämpötila:	• 10 °C
Liitântä:	• 3/4"
Asennus:	• Asentajan vastuulla on varmistaa, että asennus toimii asianmukaisesti vedenpaine tuotteen teknisten tietojen mukaan.